

ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA, se publică în Iași dimineața la 8 ore, având de complement săptămânal oficial. Prețul abonamentului pe an 4 galeani și 12 lei, acela a inserției de știri și de afișuri este 1 lei și jumătate.

GAZETĂ POLITICĂ ȘI LITERARĂ.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassy les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement par année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

IAȘII,

JOI 15 IANUARIE 1848.

ANUL XX.

NOBITATE DIN AFARĂ.

TURCIA.

Șoile pământe scriș de la Constantinopol către Amiralul reprezentant al Rusiei au luat dincredințare de la Atena cămbă disbaterea Turco Grecească s'au alinat. Guvernul Greciei au roșit D. Măscaruș prin Reș-Efendi, prerea de război pentru căle tîmizate din Atena la valul kârcei și declarază că ori ce Ambasador kear și pe D. Măscaruș. El va primi în toată kârceia червта de relațiile pretințoase de noș restatornicite dintre aчесте доъ пстери. Дидать че с'ау фькт о асемене дмьртъшере, дналта Поартъ ау декларат а еи дмьркаре, și prin o ноу официалъ ау дмьрнат деспре аста пе репрезентации пстерилоп стръине. Дидать D. Măscaruș се гьтеще де а се дмьрна ла Атепа. Спъи къ репрезентации Австриеи și а Франциеи п'ар еи де асгь опиние.

Генерал-губернаторул Индиі, Контеле Далхэсие ау сосит къ фамилие ла Александрия зиде с'ау примит де Віче-Реде де кэ челе маі марі чинетірі. Дзъ ачаа prin аринишэрі ау пьресе дн о трьсэръ къ 6 каі дмьрцираці де о гвардіе. Ла Свещ спре а се дмьрка пе мареа Рошіе ла Индіа. Он инднер скопез ау пропзе зп план де а фабрика зп локомотив (машинъ) кэре се треакъ пе дръм фьръ шине și се дзкъ 120 пасажері. О асемене инвниче (афларе) адевериндэсъ, ар адъче о маре реформъ дн сістема комьнікаціеі.

Александрия аре а се кьндъра къ ноу тьріі și фортеце,

сэв дирекція лэі Галис-Бей 1), кареле ау сосит акъм дин конкедїа са де ла Паріс.

Ла Іерусалим се ащеаптъ репрезентантъл Папей, кареле ва лаа протекція религіоасъ а католичілоп че пьнъ акъм дн Оріент се пьрта де Франція. Стеаза чеа маре де ардїнт кэре ера анінатъ деасъпра локзлэі зиде сь нъскъ Домнъл ноустръ Іис. Хс. ау перит. Католичіі, Греціі și Армєніі ші дмьртъ кьмкъ с'ар еи фьрат де кореліціонаріі лор. Кэ тоатъ черчетареа пьнъ акъм нэ с'ау дескоперит кріменъл.

Холера с'ау арьтат дн Деарбекір și Орфа și алте пьрці а Месопотаміеі пьшінд дн дирекція апъсанъ (спре Европа).

РОСИЯ.

Холера ш'ау оприт вічнъл сеі чел аменіцъторѣ пе церміі Нїпурэлэі, песте кэре пьнъ акъм маі де о лънъ нэ с'ау днтїне нічі де кьм. Кьтева казэрі че се маі івеск іче și коле дн гьверніа Мохїлев нэ сьнт перікзлоасе; дикът și дн прівїреа лъціреі сале, și дн прівїреа нэмерэлэі челор атакаці, епїдеміа ау пердът мьлт дин пстереа са.

АВСТРИЯ.

Șоїле пьвлїче дмьрцирацъ къ міністеріа ау хотьрїт а дїсарці Галиція дн доу пьрці, Галиція Рьсърїтанъ къ капїтала Леопол și Галиція Апъсанъ къ капїтала Краковїа, кэре вор аве фїекаре зп гьвернатор. Комьнікація поста-лъ ва кьпъта о ноу дмьлесїре, кьрїерул де Віена ва мер-че пе ла Чернъзці де треі орї пе сьптъмьнъ 2).

- 1) Фрателе професорэлэі де літературъ ла Akademia din Iași.
- 2) Пьнтръ релациіле комьрціале де допїт ар еи ка асгь комьнікаціе сь се статорничаскъ къ Іашиі асемене де треі орї пе сьптъмьнъ.

FEUILLETON.

ДОМНЪЛЕ РЕДАКТОР.

Анъл ноу ау рьсърїт къ зпн огор песте тоате політіле și котънеле Молдовеі. пьнтръ къ астізі трекуторїа ау апъс дн носанъл зігьрї. еар віторїа, омьлэі плаче а о відеа къ ікоане сьніне. Іст сентїмент, кареле пьнтръ оарекаре локзрі, поате ар еи о ілэзіе, есте пьнтръ ноі Фокшененїі о реалїтате.

Астізі с'ау фькт аместекареа апелор мьрїнене а Міл-кохлэі. Ньскъте дн о сїнгьръ овьршіе, де есте де ані еле кьрцеау дн доуъ шїроае егоїстїче че дїсарцеау интересе комьрціале а зисї сїнгьрї націі пе кэре стрънїі воаеа а десвіна, și акьрзіа тілэ черваа а щеруе, денъміндо Ва-лаха. нэме неказноскът дн лімба și дн історїа націеі, кэ-реа асгьлэі, și дзъ дн денънъл ашезъїнтелор політіче се з-неще prin лэгьзэрі морале și матеріале.

Конвенція. дикъетъ днтре амбе принціпате, сэв аспїцііле кьрцелор *protectoratoare*, prin дн дмьрцирацъ стръзъцілоп Домніторї, ау дьрмат асгьлэі барїерїле вьмеі а кьрора сар-чїнъ пьртау маі къ самъ локзїторїі ачестеі політіі демеңе.

Де ачсіа, дзъ С. Мігьрїе, дн кэре се адсеръ рьгь-чїнъ пьнтръ Эрзіторїі стръзъціі але ачестеі фачерї де ві-

не, тоатъ політіа лэу о фацъ де серваре реліціоасъ-полї-тїкь. вькьрїа нэ ера персоналъ че пьвлїкь, нэ формалїтате, че зп адевр.

Дзъ пресвїмвареа зьрїлоп днтре амбе політіі, топї во-ерїі și негьціторїі денъсеръ а лор мьртърїсірі де мьлцмї-ре кьтръ Преа-дн. Домн дн мьнеле Д. Ворн. Г. Прьнкъ адмїнїстраторул цїнзълэі, а кьрвіа сьнътате сьзєрїндъ, се днтьрї дн мїжлукзл вькьрїеі пьвлїче. Ла воерїі și пре-зїдентъл Ефорїеі рьгьръ пе Д. воеръл денътат а цьнзълэі, де а сьпъне Преа-дн. Домн ачесте а лор сентїменте. Дзъ о пьнтречере воїоасъ, че домнеа дн сїнъл фїе-кьрїа фамиліі, тоатъ політіа ау фост сеара днлэмінатъ, о адънаре нэмероасъ și дн челе маі стръзъчїте дикъе асгь зі днтьу ал анълэі 1848, кэре, фїнд пьнтръ лэмеа комьрціалъ о ноу еръ (ве-лет) се вьвіне а фї днтгьлатъ: *anul autriei a libertă-ței comerțiale*.

5 Іан. 1848.

Зп Фокшєніан.

АВД-ЕЛ-КАДЕР.

(Зрїта).

Азторъл Латїн Салъст зіче зрїтгоареле деспре Ізгьрта вькьл іроу Нэмїд, къ кареле Авд-ел-Кадер аре чеа ма

Дін оръндзіреа пзълкаты се веде къ дін газетеле пзмн-тене ші стріне аъ кърс дн Австріа 566 газете, днтре каре 2 ромъне.

Ла Віена се афл акзм ачеї днтї фърмькьторї, адзнаці парк ла зн конгрес, де магі. Днтре ачестеїа се дн-самнъ *Боско*, *Девлер* ші *Робен* де Парїс, пзълкъл ащеап-тъ дін дреціріле лор мнзнїле ші пльчерїле челе маї естра-ордінаре. Маї алес къ дін рьпосареа морцілор стрьлзчїці дн черкзріле дналте десфьтърїле нз вор авеа лок дн їст карнавал лзнг прекзм н'аъ фост дела 40 ані днкоаче.

ИТАЛИА.

Рота. *Diario* дін 31 Декемврие пзълїкъ зн мотзпропрїї а Папеї Піо ІХ пентрз організація консїлізлї міністерїал. Нзмерзл мьдзлгрілор есте де ноъ, карїї вор фї тоці пре-лаці, шї дн фрнтеа лор ста зн президент-кардінал фъръ портофолїѳ. Нзміреа лор авеа съ зрмезе дн ачееашї сеар-ръ, пентрз къ къ анзл ноъ авеа съ їнтре дн лзкраре а-сть ноъ діспозиціе. Прекзм консълта аре пе лннгъ са Аѳ-діторї, де асеме не шї консїлізл міністерїал ва аве де а-чесїї ацутьторї, а кърора нзмер ва фї де 24, дін каре 12 преоці шї 12 лаїчі. Се ворвеще къ Монс. Амїчі ва фї міністрз дін нзвнтрз, Монс. Сваретї секретарї а кон-сїлізлї міністерїал, еаръ Монс. Спада ва днтра дн локзл лзї Амїчі шї секретарї консълтеї.

Монсїнор Валерга патріархл чел ноъ де Ерхсалїм аъ пзрчес дн 1 Декемврие де ла Рома ла локзл менїреї сале. *Gazeta Ami* де ла Релїжїон, зїче къ днсьрчїнареа са нз есте полїтїкъ че релїціоасъ аспра католичлор Палестїнеї, шї а локзїторїлор де Лїван. Патріархл дзче М. С. Сзл-танзлї скрісорї шї дарзрї днсемнътоаре. Амбасадорзл ачеста о'аъ дмваркат фїнд днсьрчїнат де а черче-та тоате мїсіоанеле оріентзлї, днсоїт фїнд де Падре Арсенїо ка драгоман шї де кьцїва жнї новїлї Романї.

Се азде къ Монсїнор Корволї-Бзсі ва мерце ла Неаполї спре а дндемна пе ачел стат кьтръ лега (алеанціа) Італїанъ. каре съз а лзї лзкраре с'аъ днжее, днтре Тоскана шї Пїемонте. Се зїче къ ачест вїсерїкаш фоарте прецзїт шї де партїда консерватївъ, есте менїт а фї секретар де стат.

Інженерзл Сартзрї аъ пропзс зн ноъ план пентрз дрзмзл де фер.

Нїчі зн домнїторї пе пьмьнт н'аъ авт атьте фелзрї де

маре асемьнаре атьт дн характер кьт шї дн позїціа полї-тїкъ: „Дзпре обїченл Нзмізілор, Івгьрта мерца мзлт ка-„ ларе, кьцїга прецзл ла фьгъ шї ла лзпгъ, се днделет-„ нїча мзлг къ вьнатзл фїарелор селватїче, шї пзрреа ел „ чел днтгъ оморца лей.“ — Дн знл 1822, Авд-ел-Ка-дер че ера дн врєсть дз 15 ані афл къ пьрїнтеле сеѳ карїле мерсєсъ ла Оран ка депзтат а неамзлї сеѳ, пентрз де а чере де ла Бенл скьдереа даждїеї, фз пзс де кьтръ ачеста ла днвїсоаре, пентрз де а сїлі пе тот неа-мзл де а пльтї даждїа. Авд-ел-Кадер съ дзєсъ шї ел ла Оран, черьнд Бенлзї а се дмпьртшї де ровїа пьрїнгелзї съѳ, каре лзкрз і се днвої. Драгостеа фїсаскъ зї днсь-флєці мїжлоаче де мьнтзїре а пьрїнтелзї сеѳ; Авд-ел-Ка-дер фолосїндзєс де словозенїа че і се льса дн четате, съ днвої къ знл дін пьзїторїї, фьгьдзїндзї о маре мзлцмїтъ, шї скьпъ пе Махїдїн дін днвїсоаре. — Пзцїн тїм дн зрмъ, Маравьтл се порнї ла Еїлєт, пентрз нїще їнтерєсзрї але сале.

Пе кьнд каравана се депьрта де ла Гьетна, вьтрънзл Факїр карїле нз се маї арьтасъ лзї Махїдїн де ла Мека, се днфьцошъ де одать шї фькьнд семн съ стєс кондзк-торїї кьмїлєлор, зїєсъ кьтръ пьрїнтеле лзї Авд-ел-Кадер: „Дн мнзгъл кьнд днтрепрїнзї ачєастъ маре кьльторїе; сать вїн шї те сьфьтєсєсъ сь еї къ тїне пре фїзл тьѳ, Але-сзл Профїтзлї. Дзкрзріле че ел ва дмвццл дн Еїлєт, сьнт вреднїче де ел шїї вор фї де маре фолос атзич кьнд соарта зл ва фаче мьнтзїторнл неамзрїлор Алчєрїеї; а неа-

портрете ка Піо ІХ. Дін челе маї немерїте съ днсамнъ зн вьст де мраморъ фькзт де скьлцторнл Трошел пентрз Рефєле Прзсїеї.

Кз тоатъ фзртзна шї плоае че зрма дн 16 Декемврие ла Рома, пзълкъл аъ пьшїт сара ла о ноъ демонстраціе (мьртзрїсїре) де демзлт, прегьтїтъ пентрз сервареа нз-мєлзї Папеї, зн кортеж (алаѳ) лзнг къ торчїї апрїнсе, аъ пьшїт де ла Порта дел Пополо ла Квїрїнале, дн зн рьс-тїмц чева рьсвзнат. Тзїете шї фзлцере мїнеаѳ днорєа фзртзнеї. Авеа сосї попорзл, Піо ІХ се днфьцошъ пе балкон шї кортежл де порфїръ днтїне прєсте капзл лзї, нз ера асть дать нзмаї пентрз церемонїе. Стрїгьрїле де вї-ват, нз се маї кзрмаѳ, шї авеа аъ днгьдзїт а фаче рь-гьчнїле шї а да попорзлї а са вїнекзвьнтаре, днїнтеа се пзрта о маре вандїеръ къ зрареа скрісъ къ лїтере де азр. Дзпъ мзлте стеагзрї къ стема Папсї, се дзчєа зн вьлзтєре дн кьнзнь де стежар (стема дмпзрацілор Ромєї) къ їнскрісзл:

A Pio IX, Padre della Patria. (Лзї Піо ІХ пьрїнтеле патрїеї) шї дн тот кзрсзл рьсзна вїват шї алте зїчерї а-налогє.

Се днкрєдїнцазъ къ гьвернзл Австріеї аъ сьфьтїт пе а-чєл а Модєнї ка пентрз асїгзрареа вьмєї оръндзєле дн а-чєл Прїнцїпат, сь се адаогъ зн баталїон де трзпе пьмїнтєне спре ашї пзте Австріа рєтрацє ацнторнл каре пьрїзорзл еаѳ трїмес.

Ла Рома се ворвещє де о аздїєнціє че авз ла Папа фамосзл предїкатор Падре Вєнтзра, къ скоп де ал дн-демна днтрз маї маре дісволтаре а їнстїтзцілор хьртзїте шї дндемнареа ка шї кардіналї сь се дмпьртъшеаскъ де а-сємене сїстїмъ, де каре пьнь акзм парте се цїнзръ депьр-тацї. Фнелтїрїле партїдеї днапостоаре адзсєсє оарєкарє неднкрєдєре днтре Папа шї попор. Дзпъ че днсе прїн-органзл Прїнцзлї Корсїнї с'аъ льмерїт асть днкзцїфраре, Папа спре семн де ноъ днкрєдєре аъ вїзїтат кьтєва квар-талє а Ромєї знде се прїмї къ чел маї вїѳ єнтзсіасм. Ла їст прїлєж Чїчерзакїо, рєпрєсєнтатзл попорзлї, с'аъ дн-фьшошат къ о маре Бандїеръ пе каре ера скрісъ. Santo Padre, giustizia al popolo che è con voi! (Сьнте пьрїнте, дрєнтатеа пентрз попор карєлє є къ вої).

Сьрзгьрїле нащєреї Домнзлї Іс. Хє, с'аъ деосєвїт асть дать прїн днорєа знєї вєкї датїне, дзпре карє Папа дн ачєа зї аъ мерє ла вїсерїка Лїверїана, шї аъ вїнекзвьнтат

мзрїлор че сь адашъ ла апєлє мьноасє а лзї Зєїтєн шї Шєлїф, пьнь шї неамзрїлє варварє тьвьрїте днтре стьн-чєлє Атласзлї шї а порцілор де фїєр, шї ачєлє дін Оазї-сєлє пзстїзлї. Соарєлє днвїєрїї а попорзлї Арав аъ рь-сьрїт аспра Еїлєтзлї, шї ва лзчї кзрнд аспра Алчє-рїеї! Фїзл тьъ трєвзї сь днкьлзаскъ а са цєнїє ла ачєлє разє фькьтоаре де вїне! Сь меаргъ, сь фїє фацъ ла трєзїреа знї марє попор че аъ дормїт атьт тїмп пе кьмнзл рьчє а ро-бієї! Мерцї къ Дзмнєзєѳ Махїдїн! Еѳ нз те воѳ маї вїде дн асть лзме, дар дзхл мєѳ ва кьлззї пасьрїлє фїзлї тьѳ шїл ва скзтї; зл ва днсьфлєцї дн днтгьмнлзрїлє чєлє маї грєлє а вїєцєї сале шїї ва арьта кьм се днвїнг тоате пїєдїчїлє!“ Днтрз Аравї нїме нз єсте ла дндєсаль къ змєра ачєстгї ом сьфїт сь арать лзї Авд-ел-Кадер шїї днсьфлз зрмьрїлє чєлє єроїчє.

Вьтрънзл Махїдїн лзз пе фїзл сьз къ сїне ла Александрїа. Еїлєтзл пзтєа днтрз адевър се днсьфлє атзнчї єнтзсіас-мзл знї тьнър къ їмацінаціє апрїнсє, крєскзт днтре неа-мзрї варварє, шї сь днсьфлє дорзл шїїншєї днтр'о мїнте ацє-ръ, днсьгать де кьношїцє.

Фн ом де неам прєст дн армїа Сьлтанзлї, се днлцл-сє прїн сїнгзра пзтєре а воїнцєї шї а цєнїєї сале, пьнь ла рангзл де Паша-Гьвернатор а Еїлєтзлї; апої ачєл ом карїлє ла врєсть де 40 ані днвьца а скріє шї а четї, дн-трєпрїнсєсъ а днтзрна Еїлєтзлї стрьлзчїреа чєа трєкзтъ, шї а рьдїка статзл Птолємєїлор, пе темєлїлє пзсє де Бо-нанартє ла 1796.

спада ши пълърия, че ар аве а се да знї принцип апър-тор а религіеї католиче.

Ибраїм Паша, кареле де маї мълт тїмп петречеа ла Лї-ворно, аї сосїт дн 30 Декемврие ла Фїоренца кз дої аї сїї фїї ши о свїтъ нзмъроась. Данатъ дзпъ венїре фькь о вїзїтъ Марелї Дзкь, кареле і о днтрїнъ. Тот дн а-чеа зі сара с'аї адзс де ла Лїворно тнзрї пентрз гвардіа чївїлъ каре ле днтїмпїнъ кз парадъ кз кнїтїче націо-нале, ши кз о лзмінаціе їмпровїзатъ.

Парма. Д. С. Інфантеле де Испанїа, Дон Карло Лз-довїк де Бзрвон нозл доміторїѣ ал Дзкатзлзї, аї сосїт дн 31 Декемврие дімінаеа ла Парма, ши аї трас дмпре-звнъ кз Принцл кліроном дн палатзл дзкал де аїче. — Се ворвеще кз Австрїенї ар фї псс гарнїзон мїлітар дн Пар-ма, днсе нз се адевереще.

Мїлано. Оаре каре нерїдзеле аї зрмат дн 2 ши 3 Іанзарїе дн ачеасъ полїтіе. Кълїва їнші, пзндзші дн кап де а адзче втъмаре фїскзлзї, аї днчепзт а дндемна пе попор де а нз маї фзма табак, а нзл маї траде пе нас ши а нз маї пзне ла лотерїе. Пльнзїторїї се днтїнсър днтрз атъта, днкът дн 2 але ачестеїа днчепзр а їнсъл-та дн пзвлїк пе фзмьторї, фър а крзца ши пе чеї де стареа мїлітаръ. Дрегьторїїле пшїръ ла мїжлок ши їсв-тїр а реашеза лїнїшеа. дмпрзїїнд пе тзлзърьторї ши а-рестгнд пе чеї маї кзтезьторї днтръншії. Кз тоате а-честе а доь зі їнсълтеле се реноїръ, маї въртос асзїра персоанелор де стареа мїлітаръ, зрмьрїндзї кз шзъррї, стрїгьрї, пнъ ши кз петре; мїлітарї, днгртаці де ача-ста, трасеръ спаделе ши рнїръ маї мзлцї локзїторї. Дн кзрнд днсе днтревенїр дрегьторїїле мїлітаръ ши чївїле, каре дмпедекъ спорїреа нерїдзелеї ши реашезъ лїнїшеа пзвлїк ши прїватъ. Нзмерзл челор рнїці се сзе ла 23, карїї с'аї ши дзс дн спїталзрї. Дн зрмареа ачестора по-ліціа аї пзвлїкат нозе порончї, дншїнцндїле пзвлїк де а се фери де ори че адзнрї де попор, каре снїт кз тотзл опрїте.

ФРАНЦІА.

Парїс 1 Іанзарїе. Рецеле аї прїмїт ерї дзпъ амеазї пе ла 3½ часзрї вїзїта а камереї паїрїлор, ши песте о оаръ тоатъ камера депзтацілор аї мерс ла Тїлерїї спре а аръта а са днтрїстаре пентрз репосареа Доамнеї Аде-лаїда сора Рецелзї. Рецеле, днзнцїрат де тоатъ фамїліа аї прїмїто стгнд дн пїціоаре. „Сїре, аї зіс презїдентзл

Мїнтеа лзї Абд-ел-Кадер каре есте маї мълт а знїї ле-пзїторїѣ декът а знїї ом де ресвоїѣ, се аспїнсъ ла прївї-реа ачїї чївїлізациї нозе; ел се мїра де ценїзл органїк а лзї Мехмед-Алї карїле ка прїн зї фармьк префъчеа рзїне дн полїтії днзвзїте ши дмпорате, їар пстїїле дн пла-нрї мьноасе ши кзлївате. Деасемене есте ентзїасмзл чеї днсълъ Нполїон; ел нз сїмте атъта адміраре пентрз втълїїле че вор лзчї пзрзреа дн черзл їсторїеї, дар пентрз орднзсала че дмпьратзл ашезъ дн Франціа дзпъ ал 18 Брзмеїр, ши пентрз ледїе кз каре днзестръ лзмеа. Ел нз адміреазъ днвїнгьторзл, че ледзїторзл.

Абд-ел-Кадер петрекз 6 лзні ла Александрїа. Днтръ-нїдзсе ла Гзетна, ел се псзъ пе днзвзїтзръ ши ла ме-дітаціа лзврзїлор че влзссе. Нїчї о днтьмпларе днсем-натъ нзл маї нелїнїці, пнъ че взетзл дзвзїлор фрїнцезе ла каре ехз Атласзлї рзспнзїдеа, дншїнцнръ неамзрїлор зїмїте, кз Алїр о'аї кзпрїне де Францезїї.

Їмпресїа ачестеї днтьмпларї фз аднък днтрє неамзрїле Арабе. Алїрзл ера о полїтіе веке каре дн атъте рнндзрї се аседїасъ дн зьдар днкът сь докотеа кз непзтїнцъ а се маї днвїнцє. Абд-ел-Кадер фз зїмїт маї мълт декът тої де ачестеї днтьмпларе, пентрз кзї адзсъ амінте де пророчїа втър-нзлзї Факїр. Ел днчепз а креде ла ачеа менїре дналтъ че л ащеаптъ ши зісъ днсзші дн зрмъ знїї офїцер фрїнцез че і се трїмїсъ кз о мїсїоанъ „кз днн зїоа кьдерїї Алї-рзлзї ел аї днцълес кз чеасзл знеї соарте дналте аї сз-нат пентрз ел.“ Дар трекз маї бїне де зн ан пнъ кннд

еї Д. Созе, ної нз не днфъцощъм днїнтеа Воастръ спре а Вь спорї дзререа прїн кзвїнте, че днсоїм нзмаї пре а-ле ноастрє кз але воастрє ши вь днфъцощъм сїнчерїле сїм-патїї але цереї.“ — Рецеле вої сь респнзїд; сзспнзрїле днсъ вї днвдзші гласзл. Дн фрасе днтрерзпте аї зіс: „Ндъждзїм сь пот мзлцеї камереї мьїне пентрз прїмїреа са (кз оказїа дескїдереї сесїеї камереї). Ар фї пост пль-кзт їнїмеї меле... Сїмцеск кз днтрїстареа мь апасъ... Еа е фоарте амаръ... Снїт пьтрзнс де сїмпатїїле Воа-стрє, ши мь вькзр вьзвнд камера атът де нзмерос адзна-тъ...“ Тьчереа че домнеа дн кзрзл ачестора, да зн карактер фоарте трїст ачестеї вїзїте.

Парїс 7 Іанзарїе. Нїчї паїрїї, нїчї депзтації н'аї пнзт пнъ акзм сеанце пзвлїче. Д. Гїзо, днтрєват деспре маї мзлте обїекте дн вьзозрїле камерїлор, аї дат оаре каре лзмзрїрї їмпортанте. „Гзвернзл, аї зіс ел, наре нїчї о шїнцъ, кз Австрїенї ар фї окзпат Парма. С'аї дншїн-цат нзмаї кз аї днтрат дн Модена дзпъ черереа анзме че леаї фькът Дзка. — Дн ачесеа че се атїнцє де Свїцера, кабинетзл ва ремьне креднчїос полїтічеї днн 1833 ши нз се ва опзне ла ревїзїа трататзлзї де конфе-дераціе. Свїцера аре дрїт се факъ о асемене ревїзїе. Се парє гзвернзлзї нзмаї кз партїа радїкалъ ар аве скоп а нїмїчї ачел тратат. Кабїнензл аї внндзт арме Лзцер-нзлзї, пентрз кз цїне де дреаптъ кззза сондервнзлзї. Аї пост апроане де а се вїнде арме ши мзніції ши Воатъ-лз. — Дн прївїреа ремзстрърїлор че се фак мїнїстерїз-лзї дн чеаа че се атїнцє де пзнтзл де пе зрмъ дн кзвн-тзл де трон, апої кзвїнтеле де патїмї дзшмьнєшї (ras- sions ennemies) нз прївєск пе тоатъ опозїціа, сеаї пе з-неле мьдзлзрї але камерїлор, че нзмаї пе нїще сфорзрї днн афаръ де камеръ атът дн конїра статзлзї кът ши дн контра констїтзціеї сале. Д. Лео Faucher, аї зрмат мї-нїстрзл прїмарѣ, м'аї днтрєват апої фоарте сатїрїк, да-кз Франціа, кареа дзпъ пачеа де Талгер ар фї дндестзл де авзтъ, спре а пльтї кз банї вїкторїїле сале, ши ар фї дндестзл де тарє де а ласа лїверї пе прїзонїерїї сеї де ресвоїѣ? Адекъ Дзлї аї четїт дн *Monitoris* кз с'аї дн-кзвїнцат лзї Абд-ел-Кадер де ал дзче ла Александрїа сеаї ла Сен-Жан де Акра. — Адаот ла ачестаста кз нзмаї днн дншїрареа рапоартедор алїерїане дн Монїторѣ нз зр-меазъ вре о адеверїре де челе днзвїнцате де кьтръ Дз-ка де Омал ши де кьтръ Ценералзл Ламорїсїер.“

М. Са Рецеле аї кзмпзрат де ла жзвзєрїерзл Фрзман

ел ш'аї пзтзт реалїза амбїціа. Дн тїмп де зн ан деосе-вїте провинції а Алїерїеї се рьдїкзръ дн протїва Франце-зїлор, дар ачесте їнсзрєкнї фър орднзїре, фър план, се днвїнцєа преа лесне; Арабїї ащєпта зн ом, ачел ом нз тзрзїї лї се днфъцощъ.

Іатъ дн че дмпреїзрзрї, ел фз нзмїт шефл неамзрїлор Арабе: Ла днчепзтзл анзлзї 1822, депзтації провинціеї Маскара, венїръ кз марє помпъ лъ Гзетна спре а ргта пе втърнзл Махїдїн а лзз команда“ ошашїлор че вроїа сь меаргъ ла Оран спре а алзїга Францезїї днн ачеа парте а цермзлзї Арїган. Маравзтл Махїдїн, кнцзрат де аї сеї 3 фїї, їсторїеї депзтацілор днтьмпларїле мїстерїоасе а прн-чїеї лзї Абд-ел-Кадер; челе треї днтьлнрї а факїрзлзї, менїрїле лзї днн каре о парте се ши дмплнїсъ. Ел ада-съ кз кєар дн асть ноанте пстнїкзл сфнїт мї с'аї аръ-тат ши м'аї дншїнцат де венїреа воастръ. Ел мїаї зіс: Махїдїн! тз кзношїї сквозрїле профїтзлзї! сь нзїї рътъ-чеаскъ амбїціа, мїнтеа. Нз днтрєпрїнде ачеїа че дзхл тзї нз поате днцълєде, ачеїа че вразл тзї е преа слав пентрз де а дмплнї. Ласъ пре фїл тзї Абд-ел-Кадер, сьшї зрмезе соарта.“ — Фїеї рзспнззъ трїмєшїї, ної але-дем пе фїл тзї, фїнд кз ел есте алєсзл Дзмнзлзї ши ал Провїтзлзї! Ынде есте ачела че ва сь фїе мьнтзїторзл Алїерїеї?

„Іатъ лї“ зісъ Абд-ел-Кадер днтрънд дн мїжлокзл лор.— Абд-ел-Кадер ера атнчї зн тнър де 23 анї кз фїсїоно-мїа серїоасъ ши кзцетъгоаре, дар дзлече, пнїнъ де дзх шї

Мезріс зп жваер фoарте преціос де азр ші днфрэмзсецат кз петре сьзмне, спре ал трімїте презент Напеї Цю ІХ.

Сьзнереа лзі Абд-ел-Кадер акзм де о датъ пзне ла о парте тоате алте днтрєвєрї політїче; претзїндене се азде ворвїнд де асть днтьмїларе фoарте інтересанть дн тоате прївїрїле центрз Франція, каре ва фї аскьлатать де тоате класеле попорзлї кз маре вьзрїе. Кабїнетзл фїреще нз ва лїнеї а траце дїн ачєагта фолосєд пстїнціос. Астєд, нозл ан с'аф днчєпзт кз асєпїці фoарте фаворабїде пейгрє ел, шї дакь ва шї ашї цїне позїціа че ш'аф лзато кз дєсвїдєреа камєреї шї мажорїтатєа тї ва ремїне прєдїнціос-сь, прєкьм с'аф арьтат дн чєлє дїнтвї алє еї лькрьрї, атзїчє се поате ащєпта кз лїнїщє атакьрїлє опосїцієї ла дєсватєрїлє адресєї кьм шї о новь статорнїчє днделангьт.

Днтрєвєрєа чєа маї їмпортанть акзм єстє: чє се ва фачє кз Абд-ел-Кадер. Дн прєсь чєї маї мьлцї дєклєрєа зь кз Абд-ел-Кадер нз трєвє а се лєса дїн мьнї, чє а се рєїне ка зїка шї чєа маї сїгьрь гаранціє центрз пьстрєрєа пьчєї пє вїїторїмє дн Аврїка. Дїн контр днєсє ворєсєк кз Абд-ел-Кадер с'аф сьлєзє дн пьтєрєа знєї конвєнцїї чє аф днкєєт кз Цєнєрєлзл Ламорїєїєр шї карє с'аф днтьрїт дє кьтрь Дька дє Омал, кз кондїціє кь і се ва лєса а се рєтрацє лївєр ла Сан-Жан д'Авра сєаф ла Алєксандрїа. Днєсє трєвє а шї кз ачєа конвєнцїє нзмєї прїн ратїфїкаціа гьвєрнєлзї поате кьпьта пьтєрє. Казза ачєа-ста с'аф лзат ла ворьв дн консілїзл мїнїстєрїал дьпь дн-пьртьшїрєа вєрбаль а Колонєлзл Мєркїзл дє Бєфорт, карєлє дьпь адьчєрєа Емїрєлзї дн лазарєтєл дє ла Тьлон аф вєнїт дн фьга ла Парїс; сє парє днєсє кз акзм дє о датъ нз с'аф хотьрїт дєсїнїтїв. Дн консілїзл цїнєт дн 3 дьпь амєсаї сьвє прєзїдєнцїа Рєдєлзї, с'аф хотьрїт ка: *Абд-ел-Кадер сь сє кєтє лї Парїс*. Спрє ачєєт скєп с'аф трїмєс ла Марсілєа маї мьлцї офїцєрї дє ордонацїз; палєтєл Елїсєї-Бьрвєн сє прєгьтєщє центрз прїмїрєа Емїрєлзї. Аша дарь пєстє пзкїн Абд-ел-Кадер ва сєсї ла Парїс, зндє сє ва фачє центрз дьнєсєл о хотьрїрє дєсїнїтїв. Тє фьшї ар фї дє кьцєтєт; дакь ратїфїкаціа конвєнцїєї дє сьпьнєрє, дьпь чє Дька дє Омал аф дат пє а сє ка Цєнєрєл-гьвєрнєтєр сє ва рєфьзза аїчє ка дн чєа дє пє зрмь їнстанцїє. Абд-ел-Кадер ар пьтє атзїчє зїчє, кз дакь

новлєць. Аї сєї фьрэмшї окї алєастрї, аркьл нєгрз а спрїнчєнїлєр, насєл дрєат, гьра фьрэмєсь, вєрьв нєагрь тьїатї аскьнїт, даф фїгьрєї салє чєва асємьнєрє (афєр дє пьр-лє нєгрз) кз портрєтьрїлє чє нє днфьїношєз Д. Н. Ієсє Хрїстєс. Алє салє мьнї сьнт фьрэмєсє, манїрїлє аєкьт-оасє, пїнє дє врєднїчїє, мєрєсєл шї зїмьрєа лзі аф зн хар нєспєс; днтрє спрїнчєнє пьстрєсєз сємьнєл дєосьвїторїє а нєамьлзї сєф; каньї чєва рьзьмєт пє змьрєл стьнє ка шї ла Алєксандрє чєл мєрє. Стєгьра лзі є дє мїжлєк. Кєстїмьл єрє атзїчї ка шї асєзї фoарте сїмьдлз; Ел нєаф днгрє вьїнцат нїчї одатї лєкєсє дєкьт центрз каїї шї армєлє салє. Амьрькьмїнтєа нз є алтє дєкьт нїщє панталонї єрьшїшї кз зн врьф, зн хєїк нє карєл лєагь ла кан кє о фьрєнїє дє пьр дє вьрїмьл; зн вьрїєсє алєастрє шї прєстє ел зн алт вьрїєсє дє флєарє кавєнїє, шї о пьрєкє мєтанїї сьпьнєзрєтє ла гьтєл сєф. Ел нз поарть нїчї о армь. Кьт-ва тїмьп дьпь днлєцєрєа лзі ачєа зн вьрїєсє кз канє-фьрї дє азр, дар єл лє тьє дїн прїчїна зрмьтєарє: Фьнл дїн кьмнїцїї сєї чє єрє врєскьт кз єл ла Гьєтнєа шї пє карїєлї нзмїєсє кєїд (гьвєрнєтєр) а зншї нєам пьтєрнїє. Дєсвьлєа дн асєт позїціє зн лєкєф нємьєзрєт. Абд-ел-Кадер тьл кємь шїї зїєс; Фьрмєсєз пїдєї чєїї даф єї чє сьнт маї днєвзїт, маї пьтєрнїє дєкьт тїчє, шї тогьшї вєзї кьм сьнт дмьрькат! Нїчї врєф макар сь пьстрєз а чєстє тїкьлєсє канєфьрї дє азр карє сє нє вьрїєсєл мєф; „зїкьнд ачєстє, єл лє-аф тьєт шї дє атзїчє н'аф маї пьр-тєт нїчї зн фїр дє азр. — Абд-ел-Кадер кз фьрэмєсєа лзі фїгьрь палїдь шї мєланхєлїкь, кз ачєл вєстїмь сїмьлє, сємьнє фoартє мьлєт кз кьлєгьрїї рьзвєїнїчї а вєакьрїлєр дє мїжлєк, карїї зїтє канєанєлє вїсєрїчєї шї сє днєрмєа пєн-трз дє а мєрцє ла днвїндєрєа жєрєзїарнїлєр шї нєлєцє-їнїлєр. (Днкєєрєа єл зрмьтє).

нз сє днмьлїнєщє кондїціа сьвє карє нзмєї с'аф пьєкат ла сьпьнєрє. ашї с'єл пьє сєрьшї нзмєї дєкьт дн лївєртєтє сєаф чєл мьлєт дн позїціа дн карє сє афла кьнд аф вьє хотьрїрє дє а сє сьзнє.

ISPAANIA.

Чєтєлє Карлїтє, карє тьрєвєрєл лїнїщєа Каталонїєї, днчєпь а сє спєрцє, дар а лєр дєсфїїнєрє тогаль нз сє парє аша дє апроаєє прєкьм сє прєгїндє

Гьвєрнєл аф орьндьїт а сє спорї пьтєрєа флєгєї днкьт атьт дн Іспанїа, кьм шї пє ла колонїї сє дєрєсєз мьлєтє вєсє дє рєсвєф.

Ла кьртєа дє Мадрїт сє тьмьлє о сєнєв, карє мьлєт аф окьпєт пє пьєлїк. Дн тог анл сє тїпьрєщє алманєхл дє кьртєа дн карє сє дншїрь дрєгьтєрїї стєтєлзї, днтрє ачєстєїа Мєркїзл Мїрєфлєрєс аф гьрєкьт дн лїєтєа кьртєзє-нїлєр маї днтьї дє Мєркїзє Сантєвєрц, ка дамь дє пє-лєл шї дьпь дьнєсє пє Контєса Монтєо, чє аф фєст крє-скьтєарєа рєїнїєї. Асєт дїн зрмь сє сьпьрь фoартє шї днчєпь о пєлємїкь пїканьт кз ачєл днчєлє, амьєлє дьдє-рь а лєр дємїєїонє. Дєр сїстєма Рєїнїєї фїнд а мьгьл пє ачєї чїї вєщє а пєдєнї, Контєса с'аф вьїст дн пьєлїк кз Рєїнїа ла прєзмьлєрє, днкьт сє єрє сїгьрь дє сьрєпєрєа рївалєї салє, дар кьнд сє днтьрїє акасє, а-єлє офїсєл дє прїмїрєа дємїєїонєї.

GERMANIA.

М. С. Рєцєлє Баварїєї, карєлє дїн нєсьнєтєтє єрє нєвоїт а рьмьнє дн вєсє, дн карє рьєтїмь сь пьєлїкь лєцьїрєа нєв дєспрє пєнєзрь. Днтьрїнд дн 18/30 Дєкємьрїє дн тєа-трз с'аф прїмїт дє пьєлїк кз мєрє єнєзїєсєм.

ABIZ.

Сьзє їскьлїтєл днфїїнїд дїн нєф пє мєшїа сє Грє-зьшїї, дє ла цїн тьл Бакьф о фаврїкь дє стєкьлє, дн карє сь лєкрєсєз тот фєлїл дє стєкьлєрїє дє рьнд шї нєамьрї дє о калїтєа фoартє вьлє, шї кз зн прєдф мьлєт маї єфтїн дєкьт кєстїєсєк ачєлє адьсє дє пєстє хотєр. Гьсїндьсє дн нзмїтєа фаврї-кь шї акзм о сємь дє вькьцї гєтєл, дорїторїї дє а-сємєнє сь сє днфьцєщєзє ла єкєномїа арьтєтєї мє-шїї, зндє вор пьтє афла шї днлєснїрє дє кьрьзшїї трєвьїторїї.

Kneazul Dimitrie Kantakzino.

ERATA.

Ла артїкєлєл *Испаниєсєла Ромьнєл* дїн фєїлєтєнєл Ал-бїнєї Нє. 2.

Пє льнєгь чєлє 6 фєї ановєтє дїн Цєрє Ромьнєсєкь сє маї адаогь дєвє шї днкь дїн чєлє маї їнтерєсєтє чє сє ськьпєсє дїн вєдєрє: *Marazinska Istoria* жьрнєл пєрїодїв карє дн адєвьр єстє ка зн тєсєзр пєнтрз тоать ромьнї-мєа. Матєрїлє кьспрївєсє дн єл шї арьтєтє дє кьтрь дєї рєнєзїцїї лїтєратєрї Ромьнї. сьнт дє чєа маї мєрє їмпортєнцїє пєнтрз їстєрїа шї лїтєратьрєа нєастрь.

Suiverca карє дьпь дєвїзєа сє „Mens agit at molem“ нз арагь мїнєлєлє нєтєрєї, а вьлєтєрєї шї а лїтєратьрєї омі-нєщї. Ієсвєрєл ачєсєтї жьрнєл єстє чєл маї авьт, фїє ка ромьнїмєа сь сє адьпє дє дьлчєлє салє зндє, сєрь дє рє-дєктєр нєрєчїрє дн фьрэмєсєа сє днтрєпрїндєрє.

БИБЛИОГРАФИЕ.

СЪЗНАНИЕ ШИ ИМПЕРИИ
ЕПИСТОЛЕ ШИ ФАБЪЛЕ.

de

ГРИГОРИЕ АЛЕКСАНДРЕСКЪ.

Вьзкьрєцї 1847 дн тїпєграфїа К. І. Рєсєттї єт Вїнтєр-хєлтєр, сє афлє дє вьнєзрє дн тоатє лївьрьїлє прїн-цїпєлєлєр.